Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2025/447

10.3.2025

UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/447

z dne 7. marca 2025

o spremembi uredb (ES) št. 2150/2002 in (ES) št. 1552/2005 Evropskega parlamenta in Sveta ter uredb Komisije (ES) št. 1726/1999, (ES) št. 1916/2000, (ES) št. 198/2006, (ES) št. 1062/2008 in (EU) št. 349/2011 v zvezi s sklici na statistično klasifikacijo gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2, uvedeno z Uredbo (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 2150/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2002 o statistiki odpadkov ([1]) in zlasti člena 6(2) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1552/2005 z dne 7. septembra 2005 o statistiki v zvezi s poklicnim usposabljanjem v podjetjih ([2]) in zlasti člena 13, prvi odstavek, Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 453/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2008 o četrtletnih statističnih podatkih glede prostih delovnih mest v Skupnosti ([3]) in zlasti člena 5(1) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1338/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o statističnih podatkih Skupnosti v zvezi z javnim zdravjem ter zdravjem in varnostjo pri delu ([4]) ter zlasti člena 9(1) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 530/1999 z dne 9. marca 1999 o strukturni statistiki plačil in stroškov dela ([5]) ter zlasti člena 11, tretji odstavek, Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta ([6]) je uvedla skupno statistično klasifikacijo gospodarskih dejavnosti v Evropski uniji (NACE Revizija 2, v nadaljnjem besedilu: NACE Rev. 2). Odtlej sta globalizacija in digitalizacija postopoma spremenili način, na katerega številne gospodarske dejavnosti po vsem svetu zagotavljajo blago in storitve. Zato je bilo treba klasifikacijo NACE Rev. 2 posodobiti, da bi ostala primerljiva in skladna s standardi za klasifikacijo gospodarskih dejavnosti, ki se uporabljajo na mednarodni ravni. Z delegirano uredbo Komisije (EU) 2023/137 ([7]) je bila spremenjena Uredba (ES) št. 1893/2006 in uvedena posodobljena klasifikacija (NACE Revizija 2, posodobitev 1, v nadaljnjem besedilu: NACE Rev. 2.1).

([1]) UL L 332, 9.12.2002, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2002/2150/oj.
([2]) UL L 255, 30.9.2005, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2005/1552/oj.
([3]) UL L 145, 4.6.2008, str. 234, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/453/oj.
([4]) UL L 354, 31.12.2008, str. 70, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1338/oj.
([5]) UL L 63, 12.3.1999, str. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1999/530/oj.
([6]) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).
([7]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2023/137 z dne 10. oktobra 2022 o spremembi Uredbe (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 (UL L 19, 20.1.2023, str. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/137/oj).

(2) Da bi uporabnikom omogočili oceno podrobnih sprememb vsebine NACE in primerjavo prejšnje različice klasifikacije z njeno posodobljeno različico (NACE Rev. 2.1), je bila 1. avgusta 2023 uporabnikom klasifikacije dana na voljo korelacijska tabela ([8]) skupaj s pojasnjevalnimi opombami ([9]).

(3) V obsežnem zakonodajnem korpusu, ki določa zahteve za posredovanje podatkov, ki se nanašajo na posebna področja, oddelke, skupine ali razrede NACE, so med drugim Uredba (ES) št. 2150/2002, Uredba (ES) št. 1552/2005 ter uredbe Komisije (ES) št. 1726/1999 ([10]), (ES) št. 1916/2000 ([11]), (ES) št. 198/2006 ([12]), (ES) št. 1062/2008 ([13]) in (EU) št. 349/2011 ([14]). Da bi zagotovili, da bodo navedene zahteve za posredovanje izražene v skladu s posodobljeno klasifikacijo (NACE Rev. 2.1), bi bilo treba navedene akte spremeniti.

(4) Oddelka 1 in 8 Priloge I ter oddelek 1 Priloge II k Uredbi (ES) št. 2150/2002 se nanašajo na posebna področja, oddelke, skupine ali razrede NACE Rev. 2, zato jih je treba spremeniti.

(5) Z Uredbo (ES) št. 1726/1999 je bila izvedena Uredba (ES) št. 530/1999 glede opredelitve in posredovanja informacij o stroških dela. Sklicevanja na NACE Rev. 2 v oddelkih A in D Priloge II ter v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 1726/1999 je zato treba spremeniti.

(6) Z Uredbo (ES) št. 1916/2000 je bila izvedena Uredba (ES) št. 530/1999 glede opredelitve in posredovanja informacij o strukturi plačil. Prilogi I in II k Uredbi (ES) št. 1916/2000 se sklicujeta na NACE Rev. 2, zato ju je treba spremeniti.

(7) Z Uredbo (ES) št. 198/2006 je bila izvedena Uredba (ES) št. 1552/2005. Priloge I, II, III in V k Uredbi (ES) št. 198/2006 se nanašajo na NACE Rev. 2, zato jih je treba spremeniti.

(8) Z Uredbo (ES) št. 1062/2008 je bila izvedena Uredba (ES) št. 453/2008 glede desezoniranja in poročil o kakovosti. Člen 1 ter prilogi 1 in 2 k Uredbi (ES) št. 1062/2008 se sklicujejo na NACE Rev. 2, zato jih je treba spremeniti.

(9) Z Uredbo (EU) št. 349/2011 je bila izvedena Uredba (ES) št. 1338/2008 glede statistike o nezgodah pri delu. Vse tri priloge k Uredbi (EU) št. 349/2011 se nanašajo na posebna področja, oddelke, skupine ali razrede skupne statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti v Uniji v obliki, kot je bila prvotno določena z Uredbo (ES) št. 1893/2006. Uredbo (EU) št. 349/2011 bi bilo zato treba spremeniti tako, da bo izražena v smislu zahtev, ki so združljive s posodobljeno različico statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti (NACE Rev. 2.1).

([8]) https://europa.eu/!f6H9nX.

([9]) https://europa.eu/!FNRFFB.

([10]) Uredba Komisije (ES) št. 1726/1999 z dne 27. julija 1999 o izvedbi Uredbe Sveta (ES) št. 530/1999 o strukturni statistiki plačil in stroškov dela na področju opredelitve in posredovanja informacij o stroških dela (UL L 203, 3.8.1999, str. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1999/1726/oj).

([11]) Uredba Komisije (ES) št. 1916/2000 z dne 8. septembra 2000 o izvajanju Uredbe Sveta (ES) št. 530/1999 o strukturni statistiki plačil in stroškov dela glede opredelitve in posredovanja informacij o strukturi plačil (UL L 229, 9.9.2000, str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2000/1916/oj).

([12]) Uredba Komisije (ES) št. 198/2006 z dne 3. februarja 2006 o izvajanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1552/2005 o statistiki poklicnega usposabljanja v podjetjih (UL L 32, 4.2.2006, str. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/198/oj).

([13]) Uredba Komisije (ES) št. 1062/2008 z dne 28. oktobra 2008 o izvajanju Uredbe (ES) št. 453/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o četrtletnih statističnih podatkih glede prostih delovnih mest v Skupnosti, v zvezi s postopki za desezoniranje in poročili o kakovosti (UL L 285, 29.10.2008, str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1062/oj).

([14]) Uredba Komisije (EU) št. 349/2011 z dne 11. aprila 2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1338/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o statističnih podatkih Skupnosti v zvezi z javnim zdravjem ter zdravjem in varnostjo pri delu glede nezgod pri delu (UL L 97, 12.4.2011, str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/349/oj).

(10) Da bi imeli ponudniki podatkov nekaj časa za prilagoditev novim regulativnim zahtevam, se skladnost s posodobljeno razvrstitvijo ne bi smela zahtevati takoj.

(11) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Odbora za evropski statistični sistem –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Spremembe Uredbe (ES) št. 2150/2002

Prilogi I in II k Uredbi (ES) št. 2150/2002 se spremenita v skladu s Prilogo I k tej uredbi.

Člen 2

Spremembe Uredbe (ES) št. 1552/2005

Uredba (ES) št. 1552/2005 se spremeni:

(1) člen 4 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 4*

Področje uporabe statistike

Statistika o poklicnem usposabljanju v podjetjih zajema vsaj gospodarske dejavnosti, opredeljene v področjih B do O ter področjih S in T NACE (*).

_____

(*) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

(2) člen 7 se spremeni:

(a) v odstavku 2 se točka (a) nadomesti z naslednjim:

„(a) gospodarske dejavnosti v skladu z NACE;“;

(b) v odstavku 3 se prvi stavek nadomesti z naslednjim:

„Zahteve glede vzorčenja in natančnosti, velikost vzorcev, ki je potrebna za izpolnitev teh zahtev, ter podrobno opredeljene skupine dejavnosti NACE in velikostne razrede, na katere se lahko razčlenijo rezultati, določi Komisija.“.

Člen 3

Spremembe Uredbe (ES) št. 1726/1999

Prilogi II in III k Uredbi (ES) št. 1726/1999 se spremenita v skladu s Prilogo II k tej uredbi.

Člen 4

Spremembe Uredbe (ES) št. 1916/2000

Prilogi I in II k Uredbi (ES) št. 1916/2000 se spremenita v skladu s Prilogo III k tej uredbi.

Člen 5

Spremembe Uredbe (ES) št. 198/2006

Priloge I, II, III in V k Uredbi (ES) št. 198/2006 se spremenijo v skladu s Prilogo IV k tej uredbi.

Člen 6

Spremembe Uredbe (ES) št. 1062/2008

Uredba (ES) št. 1062/2008 se spremeni:

(1) v členu 1 se prvi stavek nadomesti z naslednjim:

„Za namen uporabe člena 3(3) Uredbe (ES) št. 453/2008 se pošiljanje desezoniranih podatkov prične najpozneje, ko so na ravni agregiranja NACE (*), določeni v Prilogi 1, na voljo časovne serije z najmanj 16 opazovanimi obdobji.

(*) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

(2) Prilogi 1 in 2 se spremenita v skladu s Prilogo V k tej uredbi.

Člen 7

Spremembe Uredbe (EU) št. 349/2011

Priloge I, II in III k Uredbi (EU) št. 349/2011 se spremenijo v skladu s Prilogo VI k tej uredbi.

Člen 8

Uporaba

1. Členi 1, 4 in 6 se uporabljajo od 1. januarja 2026 za posredovanje podatkov Komisiji (Eurostatu) za referenčna obdobja, ki se začnejo na navedeni datum ali pozneje.

2. Člen 7 se uporablja od 1. januarja 2027 za posredovanje podatkov Komisiji (Eurostatu) za referenčna obdobja, ki se začnejo na navedeni datum ali pozneje.

3. Člen 3 se uporablja od 1. januarja 2028 za posredovanje podatkov Komisiji (Eurostatu) za referenčna obdobja, ki se začnejo na navedeni datum ali pozneje.

4. Člena 2 in 5 se uporabljata od 1. januarja 2030 za posredovanje podatkov Komisiji (Eurostatu) za referenčna obdobja, ki se začnejo na navedeni datum ali pozneje.

Člen 9

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 7. marca 2025

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA I

Prilogi I in II k Uredbi (ES) št. 2150/2002 se spremenita:

(1) Priloga I se spremeni:

(a) v točki 1 oddelka 1 se prvi stavek nadomesti z naslednjim:

„Statistični podatki se zbirajo za vse dejavnosti, razvrščene v področja A do V NACE (*).

_____

(*) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

(b) oddelek 8 se nadomesti z naslednjim:

„*ODDELEK 8*

Priprava rezultatov

1. Rezultati za značilnosti iz oddelka 3(1) se pripravijo za:

1.1 naslednje postavke, kakor so poimenovane v NACE:

Postavka št.		Poimenovanje
1	Področje A	Kmetijstvo in lov, gozdarstvo, ribištvo
2	Področje B	Rudarstvo
3	Oddelek 10	Proizvodnja živil
	Oddelek 11	Proizvodnja pijač
	Oddelek 12	Proizvodnja tobačnih izdelkov
4	Oddelek 13	Proizvodnja tekstilij
	Oddelek 14	Proizvodnja oblačil
	Oddelek 15	Proizvodnja usnja, usnjenih in sorodnih izdelkov iz drugih materialov
5	Oddelek 16	Proizvodnja lesa ter lesenih in plutovinastih izdelkov, razen pohištva; proizvodnja slamnatih in pletarskih izdelkov
6	Oddelek 17	Proizvodnja papirja in izdelkov iz papirja
	Oddelek 18	Tiskarstvo in razmnoževanje posnetih nosilcev zapisa
7	Oddelek 19	Proizvodnja koksa in rafiniranih naftnih proizvodov
8	Oddelek 20	Proizvodnja kemikalij in kemičnih izdelkov
	Oddelek 21	Proizvodnja farmacevtskih surovin in preparatov
	Oddelek 22	Proizvodnja gumenih in plastičnih izdelkov
9	Oddelek 23	Proizvodnja nekovinskih mineralnih izdelkov
10	Oddelek 24	Proizvodnja kovin
	Oddelek 25	Proizvodnja kovinskih izdelkov, razen strojev in naprav

Postavka št.		Poimenovanje
11	Oddelek 26	Proizvodnja računalnikov, elektronskih in optičnih izdelkov
	Oddelek 27	Proizvodnja električnih naprav
	Oddelek 28	Proizvodnja strojev in naprav, d. n.
	Oddelek 29	Proizvodnja motornih vozil, prikolic in polprikolic
	Oddelek 30	Proizvodnja drugih vozil in plovil
12	Oddelek 31	Proizvodnja pohištva
	Oddelek 32	Druge raznovrstne predelovalne dejavnosti
	Oddelek 33	Popravila, vzdrževanje in montaža strojev in naprav
13	Oddelek D	Oskrba z električno energijo, plinom, paro in hladnim zrakom
14	Oddelek 36	Zbiranje, prečiščevanje in distribucija vode
	Oddelek 37	Ravnanje z odplakami
	Oddelek 39	Saniranje okolja in drugo ravnanje z odpadki
15	Oddelek 38	Zbiranje, odvoz, predelava in odstranjevanje odpadkov
16	Področje F	Gradbeništvo
17		Storitvene dejavnosti:
	Področje G razen skupine 46.87	Trgovina
	Področje H	Prevoz in skladiščenje
	Področje I	Nastanitvene in gostinske dejavnosti
	Področje J	Založništvo, radiodifuzija ter produkcija in distribucija vsebin
	Področje K	Dejavnosti v zvezi s telekomunikacijami, računalniškim programiranjem, svetovanjem, računalniško infrastrukturo in drugimi informacijskimi storitvami
	Področje L	Finančne in zavarovalniške dejavnosti
	Področje M	Poslovanje z nepremičninami
	Področje N	Strokovne, znanstvene in tehnične dejavnosti
	Področje O	Druge raznovrstne poslovne dejavnosti
	Področje P	Dejavnost javne uprave in obrambe; dejavnost obvezne socialne varnosti
	Področje Q	Izobraževanje
	Področje R	Zdravstvo in socialno varstvo
	Področje S	Kulturne, športne in rekreacijske dejavnosti
	Področje T	Druge dejavnosti
	Področje U	Dejavnost gospodinjstev z zaposlenim hišnim osebjem ter proizvodnja za lastno rabo
	Oddelek V	Dejavnost eksteritorialnih organizacij in teles

Postavka št.		Poimenovanje
18	Razred 46.87	Trgovina na debelo z ostanki in odpadki

1.2 gospodinjstva

Postavka št.		Poimenovanje
19		Odpadki iz gospodinjstev

2. Za gospodarske dejavnosti so statistične enote lokalne enote ali enote enovrstne dejavnosti, kakor so opredeljene v Uredbi Sveta (EGS) št. 696/93 (*) v skladu s statističnim sistemom vsake države članice.

V poročilu o kakovosti, ki se izdela v skladu z oddelkom 7, je treba dodati opis, kako izbrane statistične enote vplivajo na razčlenitev podatkov po skupinah iz NACE.

_____

(*) Uredba Sveta (EGS) št. 696/93 z dne 15. marca 1993 o statističnih enotah za opazovanje in analizo gospodarstva v Skupnosti (UL L 76, 30.3.1993, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1993/696/oj).“;

(2) v Prilogi II, oddelek 1, se točka 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Statistike je treba izdelati za vse naprave za predelavo in odstranjevanje, ki opravljajo kateri koli postopek iz oddelka 8(2) in spadajo v ali so del gospodarskih dejavnosti po razdelitvi NACE (*) iz Priloge I, oddelek 8(1.1).

_____

(*) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“.

PRILOGA II

Prilogi II in III k Uredbi (ES) št. 1726/1999 se spremenita:

(1) Priloga II se spremeni:

(a) oddelek A se spremeni:

(i) drugi odstavek se nadomesti z naslednjim:

„Ta opredelitev zaposlenih zajema fizične in umske delavce, vodstveno osebje v zasebnem in javnem sektorju gospodarskih dejavnosti, uvrščenih v področja B–O in Q–T NACE (*) v podjetjih z najmanj 10 zaposlenimi (**).

_____

(*) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).

(**) Podatki v področju P NACE so neobvezni. Prav tako je neobvezno zajetje podatkov o zaposlenih v podjetjih z manj kot 10 zaposlenimi.“;

(ii) v tretjem odstavku se besedilo opombe k peti alineji nadomesti z naslednjim:

„Da bi se izognili dvojnemu štetju, je treba delovne ure oseb, ki jih zaposlujejo agencije za začasno zaposlovanje, vključiti v razred NACE agencije za zaposlovanje (razred 78.20 NACE) in ne v postavko NACE podjetja, za katerega dejansko delajo.“;

(b) v oddelku D se tretji stavek nadomesti z naslednjim:

„Stroške za osebe, ki jih zaposlujejo agencije za začasno zaposlovanje, je treba vključiti v dejavnost agencije, ki jih zaposluje (razred 78.20 NACE), in ne v dejavnost podjetja, za katerega dejansko delajo.“;

(2) Priloga III se spremeni:

(a) prvi odstavek se nadomesti z naslednjim:

„Izdelati je treba tri datoteke, ustrezno s preglednicami A, B in C:

— preglednica A vsebuje nacionalne podatke (en zapis za vsako gospodarsko dejavnost na ravni področij in oddelkov NACE (*))„

— preglednica B vsebuje nacionalne podatke po velikostnih razredih (en zapis za vsako gospodarsko dejavnost na ravni področij in oddelkov NACE, za vsak velikostni razred),

— preglednica C vsebuje regionalne podatke na ravni NUTS 1 (en zapis za vsako gospodarsko dejavnost na ravni področij in oddelkov NACE, za vsako od regij).

_____

(*) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

(b) v drugem odstavku pod naslovom „Identifikacija zapisa“ se prva alineja nadomesti z naslednjim:

„– gospodarske dejavnosti NACE,“.

PRILOGA III

Prilogi I in II k Uredbi (ES) št. 1916/2000 se spremenita:

(1) v Prilogi I se točka 1.3 nadomesti z naslednjim:

„1.3 Glavne gospodarske dejavnosti lokalne enote (NACE (*))

(*) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

(2) Priloga II se spremeni:

(a) oddelek 1 se spremeni:

(i) v prvem odstavku se tretji stavek nadomesti z naslednjim:

„Statistika zajema vse dejavnosti, opredeljene v področjih B–O in Q–T splošne industrijske klasifikacije gospodarskih dejavnosti v okviru Evropskih skupnosti (NACE (*)), v podjetjih z najmanj 10 zaposlenimi (**).

(*) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).

(**) Podatki v področju P NACE so neobvezni. Prav tako je neobvezno zajetje podatkov o zaposlenih v podjetjih z manj kot 10 zaposlenimi.“;

(ii) točka 1.3 se nadomesti z naslednjim:

„1.3 *Glavne gospodarske dejavnosti lokalne enote (NACE)*

Glavno gospodarsko dejavnost lokalne enote je treba šifrirati na dvomestni ravni NACE (raven oddelkov).

Šifre za posredovanje različnih kategorij NACE bodo predstavljene v izvedbenem dokumentu, ki ga bo razdelil Eurostat.“;

(b) oddelek 2 se spremeni:

(i) drugi odstavek se nadomesti z naslednjim:

„Opredelitev zaposlenih zajema fizične in umske delavce, vodstveno osebje v zasebnem in javnem sektorju gospodarskih dejavnosti, uvrščenih v področja B–O in Q–T NACE (*) v podjetjih z najmanj 10 zaposlenimi (').

(*) Podatki v področju P NACE so neobvezni. Prav tako je neobvezno zajetje podatkov o zaposlenih v podjetjih z manj kot 10 zaposlenimi.“;

(ii) v tretjem odstavku se besedilo opombe k peti alineji nadomesti z naslednjim:

„Da bi se izognili dvojnemu štetju, je treba delovne ure oseb, ki jih zaposlujejo agencije za začasno zaposlovanje, vključiti v razred NACE agencije za zaposlovanje (razred 78.20 NACE) in ne v postavko NACE podjetja, za katerega dejansko delajo.“.

PRILOGA IV

Priloge I, II, III in V k Uredbi (ES) št. 198/2006 se spremenijo:

(1) v opombi k razpredelnici v Prilogi I se šesti stavek nadomesti z naslednjim:

„NACE se nanaša na klasifikacijo gospodarskih dejavnosti, vzpostavljeno z Uredbo (ES) št. 1893/2006 (*).

_____

(*) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

(2) v točki 2 Priloge II se uvodno besedilo in prva alinea nadomestita z naslednjim:

„Stratumi vzorca se določijo po skupinah dejavnosti in velikostnih razredih NACE (*) skladno z naslednjimi minimalnimi specifikacijami:

— 20 kategorij NACE [B, C10–C12, C13–C15, C17–C18, C19–C23, C24–C25, C26–C28+C33, C29–C30, C16 +C31–C32, D–E, F, G46, G47, H, I, J-K, L64–L65, L66, M+N+O+S+T94+T96, T95],

_____

(*) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

(3) v četrtem odstavku Priloge III se točke 2, 3 in 4 nadomestijo z naslednjim:

„2. Pri posamezni celici NACE (*) /velikostnega razreda imputiranje ni dovoljeno, če več kot 50 % poročevalskih podjetij izkazuje manjkajoče podatke za več kot 25 % kvantitativnih spremenljivk.

3. Pri posamezni celici NACE/velikostnega razreda ni imputiranja kvantitativne spremenljivke, če je delež poročevalskih podjetij za navedeno spremenljivko manjši od 50 %.

4. Pri posamezni celici NACE/velikostnega razreda ni imputiranja kvalitativne spremenljivke, če je delež poročevalskih podjetij za navedeno spremenljivko manjši od 80 %.

_____

(*) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

(4) Priloga V se spremeni:

(a) oddelek 2 (Natančnost) se spremeni:

(i) točka 2.1 se spremeni:

— v drugem odstavku se uvodno besedilo nadomesti z naslednjim:

„Razpredelnice, ki jih je treba predložiti (razčlenjene po skupinah dejavnosti NACE (*) in velikostnih razredih skladno z nacionalnim načrtom vzorčenja):

_____

(*) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

— v tretjem odstavku se uvodno besedilo nadomesti z naslednjim:

„Razpredelnice, ki jih je treba predložiti za opazovani efektivni vzorec (razčlenjene po skupinah dejavnosti NACE in velikostnih razredih skladno z nacionalnim načrtom vzorčenja):“;

(ii) v točki 2.2.1 se uvodni stavek drugega odstavka nadomesti z naslednjim:

„Razpredelnice, ki jih je treba predložiti za opazovani efektivni vzorec (razčlenjene po skupinah dejavnosti NACE in velikostnih razredih skladno z nacionalnim načrtom vzorčenja):“;

(iii) v točki 2.2.4 se uvodno besedilo drugega odstavka nadomesti z naslednjim:

„Razpredelnice, ki jih je treba predložiti za opazovani efektivni vzorec (razčlenjene po skupinah dejavnosti NACE in velikostnih razredih skladno z nacionalnim načrtom vzorčenja):“;

(b) oddelek 6 (Skladnost) se spremeni:

(i) prvi odstavek se nadomesti z naslednjim:

„To vključuje primerjavo statističnih podatkov o istem pojavu ali spremenljivki, pridobljenih iz drugih raziskovanj ali virov, in oceno skladnosti s strukturno statistiko podjetij za število zaposlenih, izraženo kot funkcija skupine dejavnosti NACE in velikostnega razreda.“;

(ii) v drugem odstavku se uvodno besedilo nadomesti z naslednjim:

„Razpredelnice, ki jih je treba predložiti za opazovani efektivni vzorec (razčlenjene po skupinah dejavnosti NACE in velikostnih razredih skladno z nacionalnim načrtom vzorčenja):“.

PRILOGA V

Prilogi 1 in 2 k Uredbi (ES) št. 1062/2008 se spremenita:

(1) Priloga 1 se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA 1

Raven agregiranja NACE (*)

Področja NACE	Poimenovanje
A	Kmetijstvo in lov, gozdarstvo, ribištvo
B, C, D in E	Rudarstvo; predelovalne dejavnosti; oskrba z električno energijo, plinom, paro in hladnim zrakom; oskrba z vodo, ravnanje z odplakami in odpadki, saniranje okolja
F	Gradbeništvo
G, H in I	Trgovina; prevoz in skladiščenje; nastanitvene in gostinske dejavnosti
J	Založništvo, radiodifuzija ter produkcija in distribucija vsebin
K	Dejavnosti v zvezi s telekomunikacijami, računalniškim programiranjem, svetovanjem, računalniško infrastrukturo in drugimi informacijskimi storitvami
L	Finančne in zavarovalniške dejavnosti
M	Poslovanje z nepremičninami
N in O	Strokovne, znanstvene in tehnične dejavnosti; druge raznovrstne poslovne dejavnosti
P, Q in R	Dejavnost javne uprave in obrambe; dejavnost obvezne socialne varnosti; izobraževanje; zdravstvo in socialno varstvo
S in T	Kulturne, športne in rekreacijske dejavnosti; druge dejavnosti

(*) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

(2) v Prilogi 2 se točka 2.2.6 nadomesti z naslednjim:

„2.2.6 *Ocena pristranskosti*

Ocena nevzorčnih napak, izražena kot absolutno število prostih delovnih mest, se posreduje za skupno število prostih delovnih mest ter po možnosti za raven agregiranja NACE (*) iz Priloge 1 k tej uredbi in velikostne razrede (1–9 zaposlenih, nad 10 zaposlenih).

(*) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“.

PRILOGA VI

Priloge I, II in III k Uredbi (EU) št. 349/2011 se spremenijo:

(1) Priloga I se nadomesti z naslednjim:

„*PRILOGA I*

SEZNAM SPREMENLJIVK

Evropska statistika o nezgodah pri delu (ESAW), fazi I in II, spremenljivke

Spremenljivke	Specifikacija	Prvo referenčno leto za posredovanje podatkov
Zaporedna številka	Edinstvena zaporedna številka za beleženje posameznega vnosa in zagotavljanje, da vsak vnos predstavlja ločen primer nezgode pri delu. Pred izbrano številko primera morajo biti 4 številke, ki predstavljajo leto, v katerem je bila nezgoda sporočena pristojnim državnim organom.	2027
Gospodarska dejavnost delodajalca	Štirimestna oznaka NACE (') (*)	2027 za področja A–T NACE
Poklic žrtve	Dvomestna oznaka ISCO-08	2027
Starost žrtve	dvomestno število	2027
Spol žrtve	Enomestna šifra	2027
Narava poškodbe	Trimestna različica klasifikacije ESAW za ‚naravo poškodbe' v skladu z metodologijo ESAW	2027
Poškodovani del telesa	Dvomestna različica klasifikacije za ‚poškodovan del telesa' v skladu z metodologijo ESAW	2027
Geografski položaj nezgode	Petmestna šifra v skladu s klasifikacijo NUTS (**).	2027
Datum nezgode	Numerična spremenljivka, navedena kot leto, mesec in dan	2027
Ura nezgode	Dvomestna spremenljivka, ki označuje časovne intervale v urah v skladu z metodologijo ESAW	neobvezno
Velikost podjetja	Kategorije v skladu z metodologijo ESAW	neobvezno
Državljanstvo žrtve	Kategorije v skladu z metodologijo ESAW	neobvezno
Zaposlitveni status žrtve	Kategorije v skladu z metodologijo ESAW	2027
Izgubljeni dnevi (resnost)	Kategorije v skladu z metodologijo ESAW. Za označevanje trajne nezmožnosti za delo in nezgode s smrtnim izidom se uporabljajo posebne šifre.	2027

Spremenljivke	Specifikacija	Prvo referenčno leto za posredovanje podatkov
Utež ESAW	Uporablja se, kadar država članica za zbiranje podatkov o nezgodah uporablja vzorec in/ali želi popraviti nezadostno poročanje. Če se ne uporablja, velja privzeta vrednost 1.	2027

ESAW, faza III, spremenljivke o vzrokih in okoliščinah

Spremenljivke	Specifikacija	Prvo referenčno leto za posredovanje podatkov
leto 1. Mesto dela	Kategorije v skladu z metodologijo ESAW	2027 (***) (***)
2. Delovno okolje	Trimestna različica klasifikacije za ‚delovno okolje' v skladu z metodologijo ESAW	2027 (***)
3. Delovni proces	Dvomestna različica klasifikacije za ‚delovni proces' v skladu z metodologijo ESAW	2027 (***)
4. Specifična aktivnost	Dvomestna različica klasifikacije za ‚specifično aktivnost' v skladu z metodologijo ESAW	2027 (***)
5. Vzrok nezgode	Dvomestna različica klasifikacije za ‚vzrok nezgode' v skladu z metodologijo ESAW	2027 (***)
6. Način poškodbe	Dvomestna različica klasifikacije za ‚način poškodbe' v skladu z metodologijo ESAW	2027 (***)
7. Materialni povzročitelj, povezan s specifično aktivnostjo	Štirimestna različica klasifikacije za ‚materialni povzročitelj' v skladu z metodologijo ESAW	2027 (***)
8. Materialni povzročitelj, povezan z vzrokom nezgode	Štirimestna različica klasifikacije za ‚materialni povzročitelj' v skladu z metodologijo ESAW	2027 (***)
9. Materialni povzročitelj, povezan z načinom poškodbe	Štirimestna različica klasifikacije za ‚materialni povzročitelj' v skladu z metodologijo ESAW	2027 (***)

Spremenljivke	Specifikacija	Prvo referenčno leto za posredovanje podatkov
Utež za vzroke in okoliščine	Uporablja se, kadar država članica uporablja dodatno vzorčenje za kodiranje spremenljivk o vzrokih in okoliščinah faze III ESAW. Če se ne uporablja, velja privzeta vrednost 1.	2027

(*) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).

(**) Uredba (ES) št. 1059/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. maja 2003 o oblikovanju skupne klasifikacije statističnih teritorialnih enot (NUTS) (UL L 154, 21.6.2003, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1059/oj).

(***) Obvezno posredovanje vsaj 3 od 9 spremenljivk.“;

(2) v Prilogi II se uvodno besedilo drugega odstavka nadomesti z naslednjim:

„V skladu z NACE (*):

(*) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj.“;

(3) Priloga III se spremeni:

(a) prva alinea se nadomesti z naslednjim:

„— populacija, zajeta v smislu področij in po možnosti oddelkov, skupin in razredov NACE (*), ter zaposlitveni status,

(*) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

(b) sedma alinea se nadomesti z naslednjim:

„— število prometnih nezgod s smrtnim izidom in nezgod s smrtnim izidom v katerem koli prevoznem sredstvu med potjo v službenem času za osebe, ki niso zaposlene na področju H NACE ‚promet in skladiščenje‘,“.